



**Réseau-Femmes  
Colombie-Britannique**

## **Communiqué de presse-** (English version below)

### *Pour diffusion immédiate*

**Vancouver, le 8 février 2007** : Réseau-Femmes Colombie-Britannique (RFCB) est fière de présenter, en collaboration avec le Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique et l'Alliance Française de Vancouver, la première édition du Marathon Artistique, **le samedi 10 mars à Vancouver au Heritage Hall (3102, rue Main au coin de la 15<sup>e</sup>) à partir de 11 h du matin.**

Cet événement, inspiré du concept de « l'art en action », est une occasion privilégiée de rencontres et d'échanges entre le public et 4 artistes francophones en arts visuels qui créeront une œuvre en direct. Le Marathon Artistique mettra en scène : **Karine Beaudoin/ Kabo** (acrylique sur toile), **Lorraine Fortin** (création de bijoux/objets avec perles antiques), **Laura Kaufman Weisbord** (verre peint) et **Kali Jones** (peinture, photos et vidéos).

De plus, dès 18 h, **Jacky Essombe et ses Amis** prendront l'avant de la scène pour animer une soirée de danse et de musique africaine suivi d'une vente aux enchères. Les personnes présentes pourront ainsi miser sur les œuvres des artistes puisque chaque artiste fera don de l'œuvre créée durant la journée ou d'une autre de ses créations. Les bénéfices seront versés en totalité au profit de la Société Inform'Elles.

Effectivement, cette initiative, qui coïncide avec la journée de la femme et la semaine de la francophonie, marque également un jalon important : le lancement de la Société Inform'Elles. Initialement créé en 1998 comme un service de RFCB, la Société Inform'Elles est désormais un organisme de bienfaisance indépendant dont la mission est de livrer des services de soutien, de conseil et d'aiguillage aux femmes francophones de la Colombie-Britannique qui vivent en situation d'isolement ou de marginalisation. Le Marathon artistique est donc une occasion de célébrer l'incorporation de la Société Inform'Elles, l'obtention de son numéro de charité et enfin un moyen de diversifier ses sources de financement.

**Le prix d'entrée est de 10 \$ à l'avance et 12 \$ à la porte.** L'entrée est gratuite pour les enfants et des activités sont également prévues pour eux en journée.

-30-

Pour réserver dès maintenant ou obtenir de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de Réseau-Femmes au (604) 736-6912 ou [www.reseaufemmes.bc.ca](http://www.reseaufemmes.bc.ca)

*For immediate release*

**Vancouver February 8, 2007** : Réseau-Femmes Colombie-Britannique (RFCB) is proud to present, in collaboration with Le conseil culturel et artistique francophone de Colombie-Britannique and l'Alliance Française, the first annual "Marathon Artistique" (Art Marathon), **Saturday, March 10th at Heritage Hall (3102 Main @ 15<sup>th</sup>) from 11 AM to midnight.**

Based on the concept of "l'art en action" (live art), this event will feature 4 French-speaking visual artists : **Karine Beaudoin/Kabo** (acrylic on canvas), **Lorraine Fortin** (jewelry/Antique pearl art), **Laura Kaufman Weisbord** (painted glass) and **Kali Jones** (painting, photography and video). They will create a piece of art – **live** – and will discuss their creative process with the audience. Each artist will donate their art work which will be sold later at auction. At 6 PM, **Jacky Essombe and Friends** will liven up the evening with an African music and dance show.

The Marathon Artistique not only coincides with the international women's day and "la semaine de la Francophonie" (French-speaking Week) but also highlights an important milestone: the launching of the "Société Inform'Elles" Society. First created in 1998 as a RFCB service, Inform'Elles has now become an independent non-profit charity organization whose mission is to offer support, information and referral services to French-speaking Women in BC living in isolation, crisis or any marginalized situation. This event celebrates the incorporation of the Société Inform'Elles, which has become independent from RFCB this year and underscores our new registered charity status and the new opportunity to diversify our fundraising avenues.

All proceeds from the Marathon will go directly to Inform'Elles.

**Admission is \$10** – reserved tickets - or - **\$12** – at the door. We will have children's activities.

-30-

For reservations or any further information, please contact the Réseau-Femmes office at 604-736-6912 or visit our website – [www.reseaufemmes.bc.ca](http://www.reseaufemmes.bc.ca)



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage